

Approvazione del piano settoriale dei depositi in strati geologici profondi – tappa 1

1. Il 30 novembre 2011 il Consiglio federale ha deciso quanto segue:
Il «Rapporto sui risultati: dati acquisiti e schede di coordinamento» è approvato.
2. La tappa 1 della selezione dei siti per depositi in strati geologici profondi è terminata. Il Consiglio federale ha deciso di integrare nel Piano settoriale le sei aree di ubicazione proposte dalla Nagra. Si tratta delle aree Giura est, Giura sud, Lägern nord, Südranden, Wellenberg e Zurigo nord-est. Il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) di avviare la tappa 2 della selezione dei siti. Le aree proposte verranno esaminate in modo più approfondito nel quadro della tappa 2, che durerà quattro anni.
3. Il «Rapporto sui risultati: dati acquisiti e schede di coordinamento», approvato dal Consiglio federale, può essere consultato:
 - in Internet, al seguente indirizzo: www.scorieradioattive.ch
 - o, su appuntamento, nei consueti orari d'ufficio, presso l'Ufficio federale dell'energia, Mühlestrasse 4, 3063 Ittigen, tel. 031 323 44 05

30 novembre 2011

Ufficio federale dell'energia

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

13 dicembre 2011

Cancelleria federale